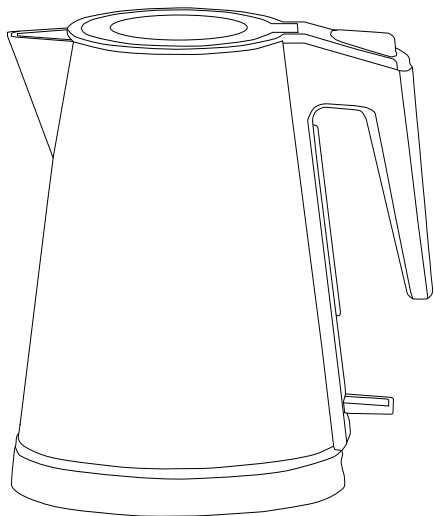


KERNAU

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**  
CZAJNIKA KSK 101

---



## SZANOWNY KLIENCIE

Dziękujemy za zaufanie i wybór marki Kernau.

Wychodząc naprzeciw Twoim oczekiwaniom, oferowane sprzęty marki Kernau produkowane są w wyspecjalizowanych fabrykach z wykorzystaniem najnowszych technologii oraz przetestowane pod względem jakości. Aby wybrany przez Ciebie produkt służył Ci jak najdłużej, zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi obsługi, czyszczenia i konserwacji, które znajdziesz poniżej. W niniejszej instrukcji chcemy Ci przedstawić wszystkie możliwości zakupionego produktu, a także przekazać kwestie związane z bezpieczeństwem, instalacją, optymalnymi ustawieniami i oszczędnym użytkowaniem. Znajdziesz tutaj cenne porady, jak najefektywniej korzystać z urządzenia zgodnie ze swoimi aktualnymi potrzebami.



### **UWAGA:**

Prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją przed przystąpieniem do montażu, pierwszym uruchomieniem, czyszczeniem lub konserwacją. Przestrzeganie zasad opisanych w niniejszym dokumencie pozwoli uzyskać najlepsze rezultaty użytkowania.

Zalecamy również przechowywanie instrukcji obsługi w bezpiecznym miejscu, aby w razie potrzeby można było z niej skorzystać.

**Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia mienia lub obrażenia cielesne powstałe w wyniku błędnego montażu lub niewłaściwego użytkowania urządzenia.**

## ROZDZIAŁ 1. OPIS PRODUKTU

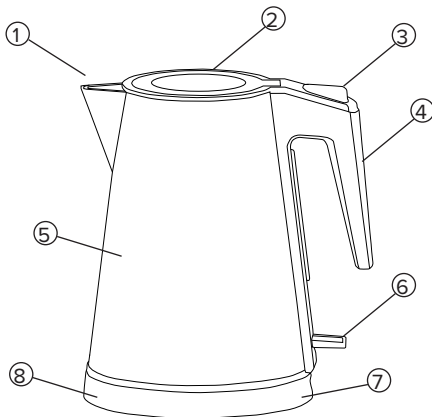
Produkt jest wykonany z wysokiej jakości materiałów. Cechują go:

- Bezprzewodowa konstrukcja, łatwa obsługa.
- Szybkie gotowanie wody, oszczędność czasu i energii.
- Ukryty element grzejny, bezpieczeństwo i łatwe czyszczenie.
- Trójpoziomowy system bezpieczeństwa.
- Automatyczne wyłączenie zasilania po zagotowaniu wody.
- Ochrona urządzenia przed uszkodzeniem w przypadku suchego zbiornika.
- Ochrona przed przegrzaniem.
- Oddzielna podstawka umożliwiająca wygodne przenoszenie czajnika. Obrotowy element grzejny - 360° konstrukcja.

### SPECYFIKACJA

Model	KSK 101
Napięcie znamionowe	220-240V
Częstotliwość	50-60Hz
Moc znamionowa:	1500-1800W
Pojemność	1.0L

### ELEMENTY URZĄDZENIA



## CZĘŚCI:

1. Dziobek
2. Pokrywa
3. Przycisk pokrywy
4. Uchwyt
5. Obudowa czajnika
6. Przelącznik „On/off”. Wciśnij „1”, aby włączyć zasilanie. Wciśnij „0”, aby wyłączyć zasilanie. Lampa kontrolna
7. Kabel zasilający
8. Podstawa zasilająca

## ROZDZIAŁ 2. WAŻNE WSKAZÓWKI

Przed użyciem należy przeczytać wszystkie instrukcje.

1. Przed podłączeniem czajnika do zasilania należy sprawdzić, czy napięcie podane na urządzeniu (na spodzie i podstawie czajnika) odpowiada napięciu w Twoim domu. Jeśli nie, należy skontaktować się ze sprzedawcą i zaprzestać używania czajnika.
2. Należy pamiętać, aby kabel nie zwisał z blatu i nie dotykał gorącej powierzchni.
3. Zabrania się umieszczania czajnika na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego oraz rozgrzanego piekarnika.
4. Zabrania się włączania czajnika bez wody w środku, aby uniknąć uszkodzenia elementów grzejnych.
5. Należy używać czajnika na twardej i płaskiej powierzchni, poza zasięgiem dzieci; zapobiegnie to przewróceniu się czajnika i pozwoli uniknąć uszkodzeń lub obrażeń.
6. W celu ochrony przed pożarem, porażeniem prądem lub obrażeniami ciała zabrania się zanurzania przewodu, wtyczek elektrycznych oraz czajnika w wodzie lub w innych płynach.
7. Podczas gotowania wody lub tuż po jej zagotowaniu należy unikać kontaktu z parą wodną wydobywającą się z dziobka.
8. Należy zawsze wylewać wrzącą wodę powoli i ostrożnie, nie przechylając czajnika zbyt gwałtownie.
9. Zabrania się dolewania wody, gdy czajnik jest gorący.
10. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci.
11. Nie należy dotykać gorącej powierzchni. Należy używać uchwytu lub przycisku.
12. Zabrania się używania dołączonej podstawy czajnika niezgodnie z przeznaczeniem.
13. Należy zachować szczególną ostrożność podczas przenoszenia urządzenia z gorącą wodą.
14. Urządzenie nie jest przeznaczone do zabawy. Należy zabezpieczyć go tak, by dzieci nie używały go do zabawy.
15. Czajnik przeznaczony jest do użytku domowego. Nie należy używać go na zewnątrz.
16. Stosowanie akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta urządzenia, może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
17. Należy wyłączyć zasilanie, gdy czajnik nie jest używany oraz przed czyszczeniem. Przed założeniem lub zdjęciem części oraz przed czyszczeniem należy odczekać, aż czajnik ostygnie.
18. Aby odłączyć urządzenie, należy ustawić dowolny element sterujący w pozycji „off”, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka.
19. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
20. Zabrania się używania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
21. Czajnik może być używany tylko z podstawką dołączoną do zestawu.
22. Przepelnienie czajnika może spowodować wylewanie się wody podczas gotowania.
23. Należy zawsze upewnić się, że pokrywa czajnika jest zamknięta i nie należy jej otwierać podczas gotowania wody. W przypadku otwarcia pokrywy czajnika podczas gotowania wody może dojść do poparzenia.

24. To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych oraz w podobnych pomieszczeniach, takich jak:
- Pomieszczenia kuchenne dla pracowników w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
  - Pomieszczenia gospodarcze;
  - Przez klientów w hotelach, motelach i innych budynkach mieszkalnych;
  - Obiekty oferujące zakwaterowanie ze śniadaniem.
25. Należy unikać rozlewania cieczy na złącze.

### ROZDZIAŁ 3. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Jeśli używasz czajnika po raz pierwszy, zaleca się, aby najpierw go wyczyścić poprzez zagotowanie wody do maksymalnej pojemności, a następnie ją wylać. Na koniec należy przetrzeć powierzchnię wilgotną szmatką.



#### UWAGA:

Maksymalna pojemność czajnika wynosi 1,0 l.



#### OSTRZEŻENIE!

Należy ustawić pokrywę w taki sposób, aby para wydobywała się z dala od uchwytu.

Urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8, jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie do bezpiecznego użytkowania urządzenia i jeśli rozumieją związane z tym zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci poniżej 8 roku życia i bez stałego nadzoru osoby dorosłej. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 roku życia.

Urządzenie nie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych oraz osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy w zakresie użytkowania tego urządzenia, chyba że będą pod nadzorem innej osoby lub otrzymają instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

### ROZDZIAŁ 4. UŻYTKOWANIE CZAJNIKA ELEKTRYCZNEGO

1. Umieść urządzenie na równej powierzchni.
  2. Aby napełnić czajnik, należy wyjąć go z podstawy zasilającej i otworzyć pokrywę, naciskając przycisk zwalniający pokrywę, napełnić wymaganą ilością wody, a następnie zamknąć pokrywę.
- Alternatywnie, czajnik można napełnić przez dzióbek. Poziom wody nie powinien przekraczać oznaczenia MAX, ani znajdować się poniżej oznaczenia MIN. Zbyt mała ilość wody spowoduje wyłączenie czajnika przed zagotowaniem wody.



**UWAGA:** Nie należy napełniać czajnika wodą powyżej maksymalnego poziomu, ponieważ podczas gotowania woda może wylewać się z dzióbka. Przed podłączeniem do gniazdka należy upewnić się, że pokrywa jest dobrze zamknięta.

3. Umieść czajnik na podstawie zasilającej.
4. Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Wciśnij przełącznik On/Off. Po naciśnięciu przełącznika zaświeci się lampka. Następnie czajnik zacznie podgrzewać wodę; po zagotowaniu wody przełącznik On/Off wyłączy się automatycznie. Możesz wyłączyć zasilanie podnosząc przełącznik On/Off w dowolnym momencie podczas gotowania wody. Jeśli chcesz ponownie zagotować wodę, wystarczy po prostu wcisnąć przełącznik On/Off, aby ponownie uruchomić czajnik.



**UWAGA:** Należy upewnić się, że przełącznik On/Off jest wolny od przeszkód, a pokrywa jest szczelnie zamknięta; czajnik nie wyłączy się, jeśli przełącznik jest zablokowany lub pokrywa jest otwarta.

5. Podnieś czajnik z podstawy zasilającej i nalej wodę.



**UWAGA:** Należy zachować ostrożność podczas nalewania wody z czajnika, ponieważ wrząca woda może spowodować oparzenia. Zabrania się otwierania pokrywy, gdy woda się gotuje. Należy pamiętać o ustawieniu pokrywy tak, aby para wydobywała się z dala od uchwytu.

6. Czajnik nie zagotuje wody ponownie, jeśli przełącznik On/Off nie zostanie ponownie wciśnięty. Czajnik może być przechowywany na podstawie zasilającej, jeśli nie jest używany.



**UWAGA:** Należy zawsze wyłączać zasilanie, jeśli urządzenie nie jest użytkowane.

7. Po użyciu powierzchnia elementu grzejącego jest narażona na ciepło odpadowe.

## ROZDZIAŁ 5. OCHRONA URZĄDZENIA PRZED USZKODZENIEM W PRZYPADKU SUCHEGO ZBIORNIKA

Jeśli czajnik zostanie przypadkowo włączony bez nalania wody, ochrona urządzenia przed uszkodzeniem w przypadku suchego zbiornika spowoduje automatyczne wyłączenie zasilania. W takim przypadku należy poczekać, aż czajnik ostygnie, a następnie napełnić go zimną wodą w celu ponownego zagotowania.

## ROZDZIAŁ 6. CZYSZCZENIE

1. Przed rozpoczęciem czyszczenia należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego i całkowicie je schłodzić.
2. Zabrania się zanurzania czajnika, kabla zasilającego lub podstawy zasilającej w wodzie i nie należy dopuścić do kontaktu wilgoci z tymi częściami urządzenia.
3. Należy przetrzeć obudowę czajnika przy użyciu wilgotnej szmatki lub środka czyszczącego; zabrania się stosowania toksycznych środków czyszczących.
4. Należy pamiętać o okresowym czyszczeniu filtra. Aby ułatwić sobie czyszczenie, należy zdjąć filtr, a następnie założyć go ponownie po zakończeniu czyszczenia.



**UWAGA:** Zabrania się stosowania środków chemicznych, środków do czyszczenia stali, drewna lub środków ściernych do czyszczenia czajnika z zewnątrz, aby zapobiec utracie połysku.

Gdy urządzenie nie jest używane lub jest przechowywane, kabel zasilający można zwinąć i umieścić pod bazą czajnika.

### USUWANIE OSADÓW MINERALNYCH

Czajnik powinien być okresowo oczyszczany z kamienia, ponieważ osady mineralne znajdujące się w wodzie użytkowej mogą tworzyć kamień na dnie czajnika i wpływać na wydajność pracy.

W tym celu można użyć odkamieniacza i postępować zgodnie z instrukcjami podanymi na opakowaniu produktu. Alternatywnie, można postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami i użyć białego octu.

1. Wlej do czajnika 3 filiżanki białego octu, następnie dodaj wodę w takiej ilości, aby całkowicie przykryć dno czajnika. Pozostaw roztwór w czajniku na noc.
2. Następnie wylej mieszaninę z czajnika, napełnij go czystą wodą, zagotuj wodę i ją wylej. Powtórz czynność kilka razy, aż pozbędziesz się zapachu octu. Wszelkie plamy pozostałe wewnątrz dziobka można usunąć przy użyciu wilgotnej szmatki.

W przypadku przepelnienia czajnika może dojść do wylewania się wrzącej wody. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci pozostawione bez nadzoru i w wieku poniżej 8 lat. Urządzenie nie może być czyszczone przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych oraz osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy w zakresie użytkowania tego urządzenia, chyba że będą pod nadzorem innej osoby lub otrzymają instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania i rozumieją związane z tym zagrożenia. Mamy nadzieję, że niniejsza instrukcja dostarczyła informacji pomocnych przy optymalnych ustawieniach, czyszczeniu i rozwiązywaniu podstawowych problemów.



Rys. A



Rys. B

## USUWANIE ŻYTYCH URZĄDZEŃ

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczony na wyrobie (Rys. A.) oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Jeżeli na wyrobie umieszczony jest symbol przekreślonego kontenera na odpady (Rys. B) oznacza, że produkt zawiera baterie, które podlegają selektywnej zbiórce z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2006/66/WE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie (jeżeli występują) po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania użytego sprzętu i baterii (jeżeli występują) prowadzącym punkty zbiórki użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii (jeżeli występują). Prowadzący zbieranie takich odpadów, w tym zbierający zużyty sprzęt, prowadzący zakłady przetwarzania, dystrybutorzy (sklepy), prowadzący punkty selektywnego zbierania odpadów komunalnych (gminne jednostki) oraz inne jednostki określone ustawowo tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Prawidłowa utylizacja użytego sprzętu oraz baterii (jeżeli występują) przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie i bateriach składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu i baterii. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, użytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym. Jeżeli urządzenie posiada zamek, należy go zdemontować dla bezpieczeństwa, wszystkich osób mogących mieć późniejszą styczność z urządzeniem. Niektóre lodówki i zamrażarki posiadają materiał izolacyjny oraz ciecz chłodniczą z CFC. Dlatego też należy zachować ostrożność, by nie zanieczyścić środowiska, gdy pozbywasz się swojej starej lodówki.

**KERNAU**

**SERWIS**

PL: +48 22 243 70 00

Pn 8:00 - 17:00

Wt-Pt 8:00 - 16:00

[serwis@kernau.com](mailto:serwis@kernau.com)

[www.kernau.com/support/](http://www.kernau.com/support/)